

## ستافيديرم كريم

المادة الفعالة وتركيزها: حمض الفوسيديك 2% (fucidic acid 2%)

مواد غير فعالة ومؤثرة للحساسية: انظر الفصل 2 بند "معلومات مهمة عن جزء من مركبات الدواء" والفصل 6 "معلومات إضافية".

إقرأ النشرة بامعان حتى نهايتها قبل أن تستعمل الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية، توجه إلى الطبيب أو إلى الصيدلي.

هذا الدواء وصف من أهلك. لا تعطه للآخرين. قد يسبب الضرر لهم حتى لو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة.

### 1. لأي غرض مُخصص الدواء؟

ستافيديرم كريم هو مستحضر مضاد حيوي للعلاج الموضعي بحالات عدوى الجلد الجرثومية الحساسة للمستحضر.

**الفصيلة العلاجية:** مضاد حيوي للاستعمال الموضعي.

### 2. قبل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال المستحضر إذا:

• كنت حساساً (أزجي) للمادة الفعالة أو لأي واحد من المركبات الإضافية التي يحتوي عليها الدواء (انظر الفصل 6).

**تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء**

• لا يجوز استعمال ستافيديرم كريم لوقت متواصل، لأن الاستعمال المتواصل قد يزيد الخطورة لحدوث مقاومة من الجراثيم للمضاد الحيوي، وبذلك الإضرار بنجاعة الدواء.

• امتنع عن ملامسة الكريم للعينين (مثلاً إذا انتقل بالخطأ من اليدين أو إذا كان الاستعمال قريب للعينين) ما قد يؤدي إلى تهيج (حرقة) في العينين.

**ردود فعل بين الأدوية**

إذا كنت تتناول، أو تتناول في الآونة الأخيرة، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك.

**الحمل والإرضاع**

إذا كنت حاملاً، تعتقدن بأنك حامل، تخططين للدخول في الحمل أو مرضعة، استشيري الطبيب قبل استعمال الدواء.

• يمكن استعمال ستافيديرم كريم إذا كنت حاملاً أو تعتقدن بأنك حامل.

• يمكن استعمال ستافيديرم كريم إذا كنت مرضعة، لكن لا يجوز دهن الكريم في منطقة الثدي.

**السياقة واستعمال الماكينات**

هذا الدواء لا يؤثر عادة على القدرة على السياقة أو تشغيل الماكينات. مع ذلك، إذا كنت تشعر بعرض جانبي الذي قد يضر القدرة على السياقة أو تشغيل الماكينات، استشر الطبيب.

معلومات مهمة عن جزء من مركبات الدواء  
ستافيديرم كريم يحتوي على:

كحول سيتوستيريل (cetostearyl alcohol) الذي قد يسبب ردود فعل موضعية في الجلد (مثل التهاب الجلد التماسي [contact dermatitis]).  
كلوروكريسول (chlorocresol) الذي قد يسبب ردود فعل تحسسية.

### 3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال المستحضر دافعاً حسب تعليمات الطبيب. يجب عليك الفحص مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا فيما يتعلق بالمقدار الدوائي وبطريقة العلاج بالمستحضر. المقدار الدوائي وطريقة العلاج يُحدّان من قبل الطبيب فقط.

المقدار الدوائي المُتبع، عادة هو: دهن الكريم على المنطقة المُصابة 3-4 مرات في اليوم. في حال كانت المنطقة المُصابة مغطاة بضماد، يكون تواتر الدهن أقل. عليك ملاحظة حصول تحسن بعد عدة أيام من استعمال ستافيديرم كريم. إذا لم يطرأ تحسن بعد سبعة أيام، يجب التوقف عن استعمال المستحضر والتوجه إلى الطبيب.

**يُمنع تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.**

**مدة استعمال المستحضر** تكون عادة حتى أسبوعين، يجب استشارة الطبيب بخصوص الاستعمال لفترة متواصلة أكثر.  
الاستعمال المتواصل قد يولد مقاومة للدواء.

**إذا نسيبت دهن هذا الدواء في الوقت المحدد،** إدهن فور تذكرك وبعد ذلك واصل الاستعمال في الوقت المحدد الاعتيادي.

**طريقة الاستعمال: لا يجوز البلع! هذا الدواء مُخصص للاستعمال الخارجي فقط.**

يجب غسل اليدين قبل استعمال ستافيديرم كريم. يجب تدليك الكريم على الجلد. إذا أمرك الطبيب باستعمال ستافيديرم كريم على الوجه، يجب الامتناع عن ملامسة العينين.

إذا لامس المستحضر العينين بالخطأ، يجب غسلهما على الفور بماء بارد وبعد ذلك يجب غسلهما بمحلول لغسل العينين، إذا أمكن ذلك. قد تشعر بوخز في العين. يجب غسل اليدين بعد استعمال ستافيديرم كريم (إلا إذا كنت تستعمل المستحضر لعلاج اليدين).

إذا بلع طفل من الدواء عن طريق الخطأ، توجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى، وأحضر عبوة الدواء معك.

يجب المداومة على العلاج كما أوصى من قبل الطبيب. حتى لو طرأ تحسن على حالتك الصحية، لا يجوز إيقاف العلاج بالدواء بدون استشارة الطبيب.

**لا يجوز استعمال أدوية في الظلام! تحقّق من المصق والمقدار الدوائي في كل**

**مرة تستعمل فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.**

**إذا كانت لديك أسئلة إضافية حول استعمال الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.**

#### 4. الأعراض الجانبية

كما في كل دواء، قد يسبب استعمال ستايفديرم كريم أعراض جانبية لدى جزء من المستخدمين لا تتدهش عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. من المحتمل ألا تعاني من أيّ منها.

**يجب التوجه فورًا إلى الطبيب إذا كنت تعاني من أحد الأعراض الجانبية التالية:**  
رد فعل تحسسي (عرض نادر يظهر لدى مستعمل واحد من بين 1,000) صعوبة في التنفس، وخز أو انتفاخ في الشفتين أو في الفم، انتفاخ الوجه أو الحنجرة، طفح شديد على الجلد.

#### أعراض جانبية إضافية

إذا ظهرت أعراض جانبية إضافية أقل خطورة يجب التوجه إلى الطبيب في أسرع وقت ممكن.

أعراض جانبية غير شائعة (أعراض تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 1,000):

• طفح أو حكة

• احمرار الجلد

• التهاب الجلد التماسي أو إكزيما (طفح أحمر ومثير للحكة في الجلد المصحوب بشعور بسخونة وانتفاخ في المنطقة التي تم بها دهن الكريم)  
• شعور بالألم، تهيج (وخز) أو حرقة في المنطقة التي تم بها دهن الكريم.

أعراض جانبية نادرة (أعراض تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 10,000):

• حكة أو تدمع العينين

• انتفاخ الوجه، الشفتين، الفم، الحنجرة أو اللسان الذي قد يؤدي إلى صعوبات في البلع أو التنفس  
• شرى أو حويصلات

هذه الأعراض قد تحدث أيضا لدى الأطفال الذين يستعملون الدواء.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية، أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك استشارة الطبيب.

من الممكن تبليغ وزارة الصحة عن أعراض جانبية من خلال الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية نتيجة لعلاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) الذي يحوّلك إلى استمارة عبر الإنترنت للتبليغ عن الأعراض الجانبية، أو عبر دخول الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

بالإمكان أيضًا التبليغ عبر البريد الإلكتروني: [safety@trima.co.il](mailto:safety@trima.co.il)

#### 5. كيفية تخزين الدواء؟

• تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيدًا عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع وبذلك تمنع التسمم. لا تسبب التقيؤ بدون أمر صريح من الطبيب.

• لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية يرجع إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

• بعد الفتح للمرة الأولى يمكن الاستعمال لمدة شهر واحد.

• شروط التخزين: يجب التخزين في درجة حرارة تحت الـ 25°C.

#### 6. معلومات إضافية

إضافة إلى المادة الفعالة، يحتوي الدواء أيضًا على:

liquid paraffin, cetostearyl alcohol, white soft paraffin, macrogol cetostearyl ether, sodium dihydrogen - phosphate dihydrate, chlorocresol, sodium hydroxide, purified water.

**كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:**

أنبوبة ألومنيوم تحتوي على كريم بلون أبيض حتى أبيض-كريمي.

أحجام العلبة: 15 غرام أو 30 غرام.

قد لا يتم تسويق جميع أحجام العبء.

**المنتج، صاحب التسجيل وعنوانه:** تريما منتجات طبية إسرائيلية معبوت م.ض.، معبوت 4023000، إسرائيل.

تم تحرير هذه النشرة في شباط 2023 وفق تعليمات وزارة الصحة.

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:

148-97-33238-01

للتبسيط وتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكور. بالرغم من ذلك، الدواء مخصص لكلا الجنسين.

معبوت 4023000

منتجات طبية إسرائيلية

معبوت م.ض.

02230

**تريما**